Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.

Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société

Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative

= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 146 (1966)

Rubrik: Bericht des Zentralvorstandes, Rechnungen, Inventare und

Veröffentlichungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bericht des Zentralvorstandes, Rechnungen, Inventare und Veröffentlichungen

Rapport du Comité central, Rapport financier, inventaires et publications

Rapporto del Comitato centrale, Rapporto finanziario, inventari e pubblicazioni

Bericht des Zentralvorstandes der SNG über das Jahr 1965

1. Mitgliederbestand:

Wenn dieser Bericht mit einer kurzen Betrachtung über den Mitgliederbestand der SNG eingeleitet wird, geschieht dies in der Absicht, auf einen schwachen Punkt hinzuweisen, und in der Erwartung, dass dadurch der Werbung neuer Mitglieder ein kräftiger Impuls erteilt werde.

Im Berichtsjahr verstorbene Mitglieder	17
Im Berichtsjahr ausgetretene Mitglieder	9
Im Berichtsjahr neu eingetretene Mitglieder	27
Im Berichtsjahr neu eingetretene Kollektivmitglieder	4

Balzers Aktiengesellschaft für Hochvakuumtechnik und Dünne Schichten, Balzers (Liechtenstein); HACO Aktiengesellschaft, Fabrik moderner Nahrungs- und Genussmittel, Gümligen BE; Galactina & Biomalz AG, Belp BE; Thurgauische Naturforschende Gesellschaft, Frauenfeld TG.

In einer Epoche, in der auf der ganzen Welt die Wissenschaften – und die Naturwissenschaften im besonderen – ein noch nie gekanntes Ansehen geniessen, ist es ganz unverständlich, dass in unserem Lande die einzige interdisziplinare, vollständig unabhängige Gesellschaft der Naturwissenschaften, die SNG, keine bessere Resonanz finden sollte. Gerade die Tatsache, dass sich der Naturforscher spezialisieren muss und dass eine Fragmentierung der klassischen Disziplinen eintritt, sollte für jedermann eine Mahnung sein, um wenigstens einmal im Jahr im Rahmen der SNG über sein eigenes Arbeitsgebiet hinaus sich über die zentralen Probleme der Naturforschung zu orientieren.

Die Behörden, die um die Anfänge einer eidgenössischen Wissenschaftspolitik ringen, müssen sich bewusst werden, welche Bedeutung eine vollständig unabhängige wissenschaftliche Vereinigung wie die SNG für alle Fragen der Naturwissenschaften in unserem Lande hat.

2. Jahresversammlung Genf, 1965, Jubiläumsfeier 150 Jahre SNG:

Den Höhepunkt der Tätigkeit der SNG bildete die Jahresversammlung 1965, die zu Ehren der Gründung der SNG Anno 1815 durch Henri-Albert Gosse, Bürger von Genf, als Jubiläumsfeier in Genf vom 24. bis 26. September 1965 abgehalten wurde. Der Jahrespräsident 1965, Prof. F. Chodat, Genf, berichtet ausführlich über Jahresversammlung und Jubiläum in den Verhandlungen 1965, Seite 22.

3. Ehrenmitglied:

Anlässlich der Jubiläumsfeier wurde Prof. Dr. P. A. M. Dirac, Cambridge (UK), in Würdigung seiner ausserordentlichen Leistungen als Physiker und Naturwissenschafter zum Ehrenmitglied der SNG ernannt.

4. Kommissionen und Fachgesellschaften:

Die Thurgauische Naturforschende Gesellschaft ging als gutes Beispiel voran und wurde Kollektivmitglied der SNG.

5. Hauptvorträge an den Jahresversammlungen:

Eine glückliche Anregung von Prof. F. Chodat konnte verwirklicht werden; die Auswahl der Themen und die Vortragenden an den Jahresversammlungen werden durch ein wissenschaftliches Gremium, dem auch der jeweilige Jahrespräsident angehört, gewählt. Dadurch sollen die Jahresversammlungen interessanter gestaltet und der wissenschaftliche Wert unserer «Verhandlungen» erhöht werden.

6. Internationale Tätigkeit:

Die SNG betrachtet es als eine ihrer vornehmsten Pflichten, die für unser kleines Land so ausserordentlich wichtigen wissenschaftlichen Beziehungen mit anderen Akademien und mit der wissenschaftlichen Welt im allgemeinen zu pflegen und auszubauen. Es ist deshalb notwendig, dass die einzelnen Fachgesellschaften und SNG-Kommissionen ihrerseits solche Möglichkeiten wahrnehmen und geeignete Delegierte bezeichnen, damit unsere Naturwissenschaften mit den allerneuesten Entwicklungen auf den verschiedenen Gebieten sofort bekannt gemacht werden. Der SNG obliegt es dabei, eine gewisse Koordination dieser Einzelbestrebungen zu verwirklichen und die einzelnen Disziplinen in einer vernünftigen Sequenz zu berücksichtigen.

Ferner ist es unbedingt notwendig und gehört zur Pflicht unserer Fachgesellschaften und Kommissionen, dass von Zeit zu Zeit Einladungen an ausländische Wissenschafter für Vorträge erfolgen. Ebenso erscheint es unumgänglich, dass in einer vernünftigen Reihenfolge die verschiedenen wissenschaftlichen Unionen ihre Generalversammlungen ein-

mal in der Schweiz abhalten. Die Generalversammlung 1966 der Internationalen Union für Reine und Angewandte Physik findet z.B. in Basel statt. Im Jahre 1967 wird die IUGG (International Union of Geodesy and Geophysics) auf Grund einer Einladung des Schweizerischen Komitees für Geodäsie und Geophysik ihre Generalversammlung in Zürich, Bern, Luzern und St. Gallen durchführen. Damit die mit diesen Einladungen verbundenen Verpflichtungen erfüllt werden können, ist es unumgänglich, dass Einladungen nur durch die SNG erfolgen.

Die SNG vermittelte Bundesbeiträge zum Besuch folgender internationaler wissenschaftlicher Kongresse und Symposien: Prof. Dr. H. P. Laubscher, Basel, nach Kanada (Upper Mantle Project Symposia); PD Dr. R.W. Hunsperger, Zürich, nach Tokio (Internat. Physiologen-Kongress); Prof. J. Eugster, Muri BE, nach Athen (Int. Kongress für Astronautik); Prof. S. Piccard, Madame, Neuchâtel, nach Canberra (Int. Konferenz über Gruppentheorie); PD Dr. W. Arber, Genf, und Dr. R. Megnet, Münchenbuchsee BE, nach Neapel (Symposium on some biological systems at the molecular level); PD Dr. R. Hantke, Zürich, nach Denver (USA) (Congrès de l'Association internationale pour l'Etude du Quaternaire).

7. Gründung einer Zweiggesellschaft der SNG in den Vereinigten Staaten von Amerika:

Der Zentralpräsident – im Einvernehmen mit einer Anzahl Schweizer Kollegen in den USA – sondierte die Möglichkeiten der Gründung einer Zweiggesellschaft der SNG in den USA.

8. Bundessubventionen:

Eine der ersten Massnahmen des Zentralvorstands in Basel war die Aufstellung eines sogenannten «realistischen Budgets» für die Erlangung der Bundessubventionen zugunsten der Fachgesellschaften und Kommissionen. In einem Begleitschreiben an die Eidg. Behörden und an sämtliche Fachgesellschaften und Kommissionen wurde darauf hingewiesen, dass die SNG mit dem guten Beispiel vorangehen möchte und ein Budget aufstelle, welches den realisierbaren Arbeiten entspricht. Insbesondere wurde das Anlegen von Reserven gestrichen, dafür aber eine Zentralreserve vorgesehen, aus der allfällige Kosten für Änderungen und Umstellungen der eingegebenen Projekte möglich wäre. Unsere Intentionen über die neue Gestaltung des Budgets konnten leider nur teilweise verwirklicht werden, da unser Subventionsgesuch gekürzt wurde. Weitere Anstrengungen sind notwendig und werden auch unternommen, damit unser Standpunkt bei den Behörden Verständnis findet. Die von der SNG übernommenen Aufgaben sind im grössten Interesse unseres Landes, so dass ihre gute Bearbeitung auch sichergestellt sein muss.

Der Zentralsekretär: R. Morf

Bericht des Zentralquästors der SNG für das Jahr 1965

Die Betriebsrechnung der SNG für das Jahr 1965 schliesst mit Einnahmen von Fr. 47975.05 (Vorjahr: Fr. 44153.45) und Ausgaben von Fr. 57339.50 (Vorjahr: Fr. 54763.85). Die Deckung der Mehrausgaben erfolgte, wie bisher, durch Entnahme des festen Betrages von Fr. 5000.—aus dem Fonds Helene und Cécile Rübel sowie von Fr. 4364.45 aus dem Zentralfonds.

Das Budget für das Jahr 1965 sah demgegenüber vor: Einnahmen Fr. 46600.—, Ausgaben Fr. 58600.— und somit einen Deckungsbetrag von Fr. 7000.— aus dem Zentralfonds. Der günstige Abschluss konnte vor allem dadurch erreicht werden, dass die mit Fr. 31600.— budgetierten reinen Verwaltungskosten nur Fr. 17193.50 betrugen. Diese Reduktion war möglich dank dem grossen Entgegenkommen der Firma F. Hoffmann-La Roche in Basel, die uns den neuen Generalsekretär der Gesellschaft sowie eine Sekretärin honorarfrei zur Verfügung stellt, sowie der Schweizerischen Treuhandgesellschaft in Basel, welche die gesamte Rechnungsführung der Gesellschaft übernommen hat und uns hierfür ein Verwaltungshonorar von lediglich Fr. 4000.— verrechnet, ein Betrag, der weit unter den effektiven Personalkosten für die Rechnungsführung liegt. Den beiden genannten Unternehmen gilt unser verbindlichster Dank für diese grosszügige Unterstützung der Belange der schweizerischen Naturforschung.

Dass die gesamten Einsparungen gegenüber dem Budget dieser Reduktion der Verwaltungskosten nicht voll entsprechen, beruht vor allem auf dem enormen Anstieg der Druckkosten für die Verhandlungen, die den budgetierten Betrag um rund Fr. 7500.— überschreiten.

In der Kapitalrechnung haben sich gegenüber dem Vorjahr nur unwesentliche Veränderungen ergeben. Das disponible Kapital wurde, wie im Vorjahr, auf der konstanten Höhe von Fr. 35 189.45 gehalten, während das Stammkapital durch die Beiträge von 5 lebenslänglichen Mitgliedern eine Erhöhung auf Fr. 133 821.69 (Vorjahr: Fr. 132 469.39) erfuhr.

Die Rechnung des Zentralfonds schliesst mit einem Vermögensvortrag von Fr. 551 539.26 gegenüber Fr. 562 101.16 im Vorjahr. Der Hauptausgabeposten besteht in einer Beteiligung von Fr. 20000.— an der «Stiftung pro Nationalpark», welche die Errichtung eines Nationalparkhauses zum Ziele hat.

Der gesamte Wertschriftenbestand der Gesellschaft und der von ihr verwalteten Fonds beläuft sich auf Fr. 1418 645.40, wobei Obligationen zum Nominalwert, Aktien zum Ankaufswert zu Buch stehen (Vorjahr: Fr. 1383 243.80). Der Kurswert beträgt Fr. 1487 465.— und ist somit noch um Fr. 68 819.60 höher als der Buchungswert, während diese Differenz vor einem Jahr Fr. 103 215.70 betrug. Die Abnahme entspricht einem Kursverlust von etwa 2% und ist auf den allgemeinen Kurszerfall im Jahre 1965 zurückzuführen.

Nicht unerwähnt bleiben darf die Tatsache, dass den Subventionsgesuchen unserer Fachgesellschaften und Kommissionen, die zusammen einen Betrag von Fr. 793400.— ausmachten, von den eidgenössischen Räten nicht in vollem Umfang entsprochen wurde, sondern dass nur ein Kredit von Fr. 750000.— bewilligt wurde. Dank dem grosszügigen Entgegenkommen einiger Kommissionen, vor allem der Geologischen und der Geotechnischen Kommission, die sich zu einer Hinausschiebung wichtiger Forschungsarbeiten auf das nächste Jahr bereit fanden, war es möglich, die für uns sehr empfindliche Lücke zu schliessen.

In dem vorliegenden Bericht haben wir die Einnahmen und Ausgaben der von uns geführten Separatrechnungen von Fonds und Kommissionen der SNG nicht mehr über die zentrale Betriebsrechnung verbucht; man findet sie jeweils bei der betreffenden Separatrechnung. Weiter verzichten wir aus Gründen der Platzersparnis auf eine Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft, für die wir auf den letztjährigen Jahresbericht verweisen, und geben statt dessen bei jeder Separatrechnung einen Vermögensnachweis sowie eine Aufstellung der Veränderungen im Wertschriftenbestand.

Prof. Dr. W. Habicht

Rechnungen der SNG für das Jahr 1965

A. Quästorat

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	1 2
Disponibles Kapital der Gesellschaft	3 4
III. Rechnungen von Fonds und von Kommissionen ohne Bundeskredite	
Zentralfonds (1929) Fonds Helene und Cécile Rübel (1942) Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863) Legat Prof. FA. Forel (1912) Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914) Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918) Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922) Fonds «Aargauerstiftung» (1925) Fonds Daniel Jenny (1926) Reparationsfonds der Geologischen Kommission Luftelektrische Kommission (1913) Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940) Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Kommission für die hochalpine Forschungsstation Jungfraujoch	5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17
IV. Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten	
Denkschriftenkommission Gletscherkommission Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie Pflanzengeographische Kommission Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks Hydrobiologische Kommission Kryptogamenkommission Bilanz per 31. Dezember 1965 Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1965	19 20 21 22 23 24 25 26 27
B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern	
Euler-Fonds Schweizerische Geologische Kommission Schweizerische Geodätische Kommission Schweizerische Geotechnische Kommission Hydrologische Kommission Commission des recherches spatiales Commission du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire Berichte der Rechnungsrevisoren und des Zentralquästors	28 29 30 31 32 33 34 35

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1965

(Auszahlung oder Überweisung durch die SNG)

٨	Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr	1065	
A.	von der Elugenossenschaft bewinigte Kredite für das Jahr	1905 Fr.	Fr.
	Beiträge an Kommissionen und Zweiggesellschaften '/. Rückzahlung nicht beanspruchter Bundeskredite	750 000.—	
	(Rückvergütung vom 17. Januar 1966)	3 500.—	746 500.—
	Beiträge an internationale Unionen, Konstantentabellen un	nd COSPAR	35 290.95
			781 790.95
В.	Ausgänge		
	a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen	der SNG:	
	1. Rechnungsführung durch die SNG:	Fr.	
	Denkschriftenkommission	11 000	
	Gletscherkommission	25 000.—	
	Hydrobiologische Kommission	10 000	
	Naturw. Reisestipendiumkommission	6 000.—	
	Pflanzengeographische Kommission	7 000.—	
	Wissenschaftliche Nationalparkkommission	5 000.—	64 000.—
	2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:		
	Geologische Kommission	305 175.—	
	Geodätische Kommission	110 425.—	
	Geotechnische Kommission	100 000.—	
	Hydrologische Kommission	8 500.—	
	Kommission für die schweiz. Forschungsstation an	25.000	
	der Elfenbeinküste	35 000.—	(02.000
	Kommission für Weltraumforschung	43 900.—	603 000.—
	b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der SNG:		
	Schweiz. Zoologische Gesellschaft	4 500.—	
	Schweiz. Botanische Gesellschaft	9 000.—	
	Commentarii Math. Helv	8 500.—	-
	Schweiz Paläontologische Gesellschaft	12 000.—	
	Schweiz. Entomologische Gesellschaft Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und	6 000	
	Ethnologie	4 500	
	Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung	2 000.—	
	Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin	2 000.	
	und der Naturwissenschaften	3 000.—	
	Schweiz. Mineralogische und Petrographische		
	Gesellschaft	10 000	
	Schweiz. Geologische Gesellschaft	20 000.—	79 500.—
	c) Zahlungen an internationale Unionen:		
	Internationaler Forschungsrat \$ 2 240.—	9 748.60	
	Internationale Union für Geodäsie und		
	Geophysik £ 320.—	3 892.20	
	Internationale chemische Union \$ 200.—_	868.50	
	Übertrag	14 509.30	746 500.—

	Übertrag	Fr. 14 509.30	Fr. 746 500.—
Tukamakianala maamakiaka IIulan	_		
Internationale geographische Union Internationale physikalische Union		430.— 1 307.40	•
Internationale Union für Kristallo-	# 300	1 307.40	
graphie	\$ 180.—	783.10	
Internationale radiowissenschaftliche	# 1000		
Union	\$ 300.—	1 304.30	
Internationale Konstantentabellen	\$ 1 300.—	5 638.—	
Internationale physiologische Union.			
Internationale mathematische Union			
Internationale biologische Union			
Internationale astronomische Union.		855.—	
Internationales Komitee für Weltrauf forschung (COSPAR)		4 336.80	
Internationale geologische Union			
Union internationale pour la conserv		1 250.00	
tion de la nature et ses ressources		250.—	
International Organization for Pure a			
Applied Biophysics		655.10	35 290.95
			781 790.95
I. Betriebsree	chnung		
Einnahme	en		
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern			
T-11-14 O TZ -11-1-4114-11-1-1			17 692.35
Jahresbeiträge von 9 Kollektivmitgliedern			2 450.—
Beiträge von Kommissionen	· · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2 450.— 12 203.45
Beiträge von Kommissionen			2 450.— 12 203.45 8 580.—
Beiträge von Kommissionen			2 450.— 12 203.45
Beiträge von Kommissionen			2 450.— 12 203.45 8 580.—
Beiträge von Kommissionen			2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25
Beiträge von Kommissionen	n aus:	5 000.—	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05
Beiträge von Kommissionen	n aus:		2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25
Beiträge von Kommissionen	n aus:	5 000.—	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05
Beiträge von Kommissionen	n aus:	5 000.—	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05
Beiträge von Kommissionen	n aus:	5 000.— 4 364.45	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05
Beiträge von Kommissionen Inserate in den «Verhandlungen» Zinsen des Gesellschaftskapitals Deckung der Mehrausgaben durch Entnahmer Fonds Helene und Cécile Rübel Zentralfonds Ausgaben Kosten der Jahresversammlung in Genf	n aus:	5 000.— 4 364.45	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05 9 364.45 57 339.50
Beiträge von Kommissionen Inserate in den «Verhandlungen» Zinsen des Gesellschaftskapitals Deckung der Mehrausgaben durch Entnahmer Fonds Helene und Cécile Rübel Zentralfonds Ausgaben Kosten der Jahresversammlung in Genf Herausgabe der «Verhandlungen» 1965:	n aus:	5 000.— 4 364.45	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05 9 364.45 57 339.50
Beiträge von Kommissionen Inserate in den «Verhandlungen» Zinsen des Gesellschaftskapitals Deckung der Mehrausgaben durch Entnahmer Fonds Helene und Cécile Rübel Zentralfonds Ausgabe Kosten der Jahresversammlung in Genf Herausgabe der «Verhandlungen» 1965: Druck administrativer Teil	n aus:	5 000.— 4 364.45	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05 9 364.45 57 339.50
Beiträge von Kommissionen Inserate in den «Verhandlungen» Zinsen des Gesellschaftskapitals Deckung der Mehrausgaben durch Entnahmer Fonds Helene und Cécile Rübel Zentralfonds Ausgaber Kosten der Jahresversammlung in Genf Herausgabe der «Verhandlungen» 1965: Druck administrativer Teil Druck wissenschaftlicher Teil	r aus: Fr. 22 097.80	5 000.— 4 364.45	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05 9 364.45 57 339.50
Beiträge von Kommissionen Inserate in den «Verhandlungen» Zinsen des Gesellschaftskapitals Deckung der Mehrausgaben durch Entnahmer Fonds Helene und Cécile Rübel Zentralfonds Ausgabe Kosten der Jahresversammlung in Genf Herausgabe der «Verhandlungen» 1965: Druck administrativer Teil Druck wissenschaftlicher Teil Nekrologe	raus: Fr. 22 097.80 2 099.35	5 000.— 4 364.45 6 378.45	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05 9 364.45 57 339.50
Beiträge von Kommissionen Inserate in den «Verhandlungen» Zinsen des Gesellschaftskapitals Deckung der Mehrausgaben durch Entnahmer Fonds Helene und Cécile Rübel Zentralfonds Ausgaber Kosten der Jahresversammlung in Genf Herausgabe der «Verhandlungen» 1965: Druck administrativer Teil Druck wissenschaftlicher Teil Nekrologe Versendungskosten: Kartonhüllen usw.	Fr. 22 097.80 2 099.35 4 920.—	5 000.— 4 364.45 6 378.45 24 197.15	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05 9 364.45 57 339.50 3 314.05
Beiträge von Kommissionen Inserate in den «Verhandlungen» Zinsen des Gesellschaftskapitals Deckung der Mehrausgaben durch Entnahmer Fonds Helene und Cécile Rübel Zentralfonds Ausgaben Kosten der Jahresversammlung in Genf Herausgabe der «Verhandlungen» 1965: Druck administrativer Teil Druck wissenschaftlicher Teil Nekrologe Versendungskosten: Kartonhüllen usw. Porti	raus: Fr. 22 097.80 2 099.35	5 000.— 4 364.45 6 378.45	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05 9 364.45 57 339.50 3 314.05
Beiträge von Kommissionen Inserate in den «Verhandlungen» Zinsen des Gesellschaftskapitals Deckung der Mehrausgaben durch Entnahmer Fonds Helene und Cécile Rübel Zentralfonds Ausgaber Kosten der Jahresversammlung in Genf Herausgabe der «Verhandlungen» 1965: Druck administrativer Teil Druck wissenschaftlicher Teil Nekrologe Versendungskosten: Kartonhüllen usw.	Fr. 22 097.80 2 099.35 4 920.—	5 000.— 4 364.45 6 378.45 24 197.15	2 450.— 12 203.45 8 580.— 7 049.25 47 975.05 9 364.45 57 339.50 3 314.05

	Fr.	Fr.	
Verwaltungskosten: Übertra	•	39 667.30	
Personalausgaben	9 300.—		
Verwaltungshonorar der Schweizerischen Treuhand-	4 000.—		
gesellschaft			
Reiseentschädigungen und Sitzungsgelder			
Verschiedenes		17 193.50	
Ankauf der Euler-Werke		100.—	
Umzugsspesen nach Basel		378.70	
		57 339.50	
	¥		
	*		
II. Kapitalrechnungen			
Disponibles Kapital			3
Vermögensvortrag vom Vorjahr		25 100 45	
		35 189.45	
Einnahmen			
Übertrag von Stammgutrechnung			
Wertschriftenertrag und Zinsen			
voiteemangsseuci 1704	7 078.25		
Ausgaben	7 076.23		
Übertrag auf die Betriebsrechnung	7 049.25		
Bankspesen und Depotgebühren			
Sumopeour and Seperation	7 078.25		
Vermögen am 31. Dezember 1965 (unverändert)		35 189.45	
	,	33 107.43	
ausgewiesen durch:	24.000		
Wertschriften	34 000		
Zürich			
Verrechnungssteuerguthaben	371.20		
	39 065.95		
abzüglich			
Schuld an internes Verrechnungskonto	3 876.50	35 189.45	
			,
Stammgutrechnung			4
Vermögensvortrag vom Vorjahr		132 469.39	
Einnahmen Fr.			
Wertschriftenertrag und Zinsen 4 337.5		· ·	
Verrechnungssteuer 1964 1 001.	10	-	

Übertrag

5 339.05

132 469.39

Jt	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	5 339.05	6 920 05	132 469.39
Beiträge von 5 lebenslänglichen Mitgliedern	1 500.—	6 839.05	
Ausgaben			
Übertrag auf KapitalrechnungBankspesen		5 486.75	
Einnahmenüberschuss			1 352.30
Vermögen am 31. Dezember 1965			133 821.69
ausgewiesen durch: Wertschriften Sparheft Nr. 24274 der Allg. Aargauischen kasse, Aarau Verrechnungssteuerguthaben	Ersparnis-	130 500.— 2 114.74 1 206.95	133 821.69
III. Rechnungen von Fonds und von Ko	ommissioner	ohne Bunde	eskredite
Zentralfor	nds		
Vermögensvortrag vom Vorjahr			562 101.16
Einnahmen			
Wertschriftenertrag und Zinsen Verrechnungssteuer 1964	23 466.20 5 245.20	28 711.40	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG	1 435.60		
Forschungsbeiträge	3 550.50		
Beitrag für Hebung Findling Birrfeld	2 000		
Ehrenausgaben	6 379.15 580.85		
Abschreibung auf Beteiligung «Stiftung	300.03		
Nationalparkhaus»	19 999.—		
Pariabschreibung Wandelanleihe CIBA AG			
1965	963.75		
Defizitdeckung der Betriebsrechnung	4 364.45	39 273.30	
Ausgabenüberschuss	ž.		10 561.90
			551 539.26
ausgewiesen durch:			
Wertschriften	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	553 401.60 1.—	
Kreditanstalt, Zürich		14 340.46	
Verrechnungssteuerguthaben	* * * * * * * * * *	6 525.90	
~L ~:: ~I: ~I.		574 268.96	
abzüglich			·
Schuld an internes Verrechnungskonto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	22 729.70	551 539.26

Bestandesveränderung:	Fr.	Fr.	
Zugänge			
Kauf 16 Anrechte Schweiz. Kreditanstalt, Zürich Liberierung 2 Aktien Schweiz. Kreditanstalt, Zürich, zu	1 401.60		
Fr. 500.— nom	1 000		
Liberierung Fr. 5000.— 4½% Obl. Wandelanleihe CIBA AG 1965	5 000.—		
Kauf von Fr. 3000.— 3% Obl. Kanton Wallis 1953	3 000.—		
Abgang	10 401.60		
Rückzahlung Fr. 5000.— $3\frac{1}{2}\%$ Obl. Schweiz. Eidgenossenschaft 1943	5 000.—		
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	5 401.60		
Fonds Helene und Cécile Rübel			6
Vermögensvortrag vom Vorjahr		24 772.80	
Einnahmen Fr.			
Wertschriftenertrag und Zinsen			
Verrechnungssteuer 1964	995.25		
Ausgaben			
Übertrag auf Betriebsrechnung 5 000.—			
Bankspesen	5 024.10		
Ausgabenüberschuß		4 028.85	
Vermögen am 31. Dezember 1965		20 743.95	
ausgewiesen durch:		•	
Wertschriften	19 000.—		
Depositenheft Nr. 113732 bei der Schweiz. Kreditanstalt,			
Zürich	1 539.15		
Verrechnungssteuerguthaben	204.80	20 743.95	
Bestandesveränderung:			
Abgang			
Verkauf von Fr. 3000.— 3% Obl. Kanton Wallis 1953		3 000.—	
Fonds für den Preis von Dr. Schlä	Ai		7
Vermögensvortrag vom Vorjahr		45 961.06	
Einnahmen			
Wertschriftenertrag und Zinsen	1 834.05		
Ausgaben	1 05 1105		
Beitrag an die SNG			
Druckkosten			
Depotgebühren 26.—	410.45		
Einnahmenüberschuss		1 423.60	
Vermögen am 31. Dezember 1965		47 384.66	

ausgewiesen durch:	Fr.	Fr.	
Wertschriften	35 000.—		
Aarau	11 978.51		
Verrechnungssteuerguthaben	406.15	47 384.66	
Legat Prof.FA.Forel	•		8
Vermögensvortrag vom Vorjahr		1 170.75	
Einnahmen			
Zins auf Depositenheft		32.15	
Vermögen am 31. Dezember 1965		1 202.90	
ausgewiesen durch Depositenheft Nr. 2457 bei der Schweiz.	Bankgesell-		
schaft, Aarau		1 202.90	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie			9
		(0.201.15	
Vermögensvortrag vom Vorjahr		60 301.15	
Einnahmen			
Wertschriftenertrag			
Verrechnungssteuer 1964	589.70		
Ausgaben	2 589.30		
Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographi-			
<u> </u>	2 589.30		
Vermögen am 31. Dezember 1965 (unverändert)		60 301.15	
ausgewiesen durch Wertschriften		60 301.15	
Fonds für die Reservate in Robenhaus	en		10
Vermögensvortrag vom Vorjahr		1 352.70	
Einnahmen	22.00		
Zins auf Depositenheft	33.80		
Ausgaben			*
Depotgebühren	3.—		
Einnahmenüberschuss		30.80	
Vermögen am 31. Dezember 1965		1 383.50	
ausgewiesen durch Depositenheft Nr.14477 bei der Schweiz. Wetzikon		1 383.50	
TO VERNOUS	••••••	1 303.30	

Vermögensvortrag vom Vorjahr			Fr. 330 604.76
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	8 976.05		
Kursgewinn auf Wertschriften	5 132.—		
Verrechnungssteuer 1964	3 034.15	17 142.20	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG Beiträge an die Druckkosten wissenschaft-	600.50		
licher Publikationen	6 500.—*		
Diverse Beiträge	1 650.—*		
Grabunterhalt Dr.J. de Giacomi	100		
Diverse Unkosten	615.91	9 466.41	
Einnahmenüberschuss			7 675.79
Vermögen am 31. Dezember 1965			. 338 280.55**
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		322 000.—	
Zürich		3 431.70	
schaft, Aarau		10 404.50	
Verrechnungssteuerguthaben		2 494.35	
		338 330.55	
abzüglich			
Schuld an internes Verrechnungskonto		50.—	338 280.55
Bestandesveränderung:			
Zugänge	× .		
Kauf von Fr. 65000.— 3\% Obl. Grande Dixe	nce 1959, Fel	oruar	65 000.—
Kauf von Fr. 60000.—4¾% Obl. Maggia-Kraft	werke AG, Lo	carno, 1965	60 000.—
			125 000.—
Abgang			
Verkauf von Fr. 120000.— 3 1/4 % Obl. Schweiz. April			120 000.—
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			5 000.—
into the second delices and seco			
* Art. 11 des Reglementes ** Hieru kommt ein mit Nutzniessung belestet	on I aget wen	nom Er 205	700 Wart

^{**} Hiezu kommt ein mit Nutzniessung belastetes Legat von nom. Fr. 30700.— Wertschriften und Sparheft von Fr. 286.50

_	
•	
	•

Fonds «Aargauerstiftung»

Fonds «Aargauers	stritung »		~	12
Vermögensvortrag vom Vorjahr			Fr. 58 378.09	
Einnahmen	Fr.	Fr.		
Wertschriftenertrag und Zinsen Verrechnungssteuer 1964	2 043.05 444.15	2 487.20		
Ausgaben				
Bankspesen		42.95		
Einnahmenüberschuss			2 444.25	
Vermögen am 31. Dezember 1965			60 822.34	
ausgewiesen durch:				
Wertschriften		51 442.65		
Zürich		8 912.64		
Verrechnungssteuerguthaben	•••••	467.05	60 822.34	
Fonds Daniel J	enny			13
Vermögensvortrag vom Vorjahr	• • • • • • • • • • • •		16 199.35	
Einnahmen				
Wertschriftenertrag und Zinsen Verrechnungssteuer 1964	358.70 113.25			
	471.95			
Übertrag von 20% auf Stammkapital	94.40			
	566.35			×
Zins auf Sparheft «Stamm»	134.20	700.55		
Ausgaben				
Beitrag an die SNG	30.30	*		
Übertrag auf Stammkapital	94.40			
Depotgebühren	9.20	133.90		
Einnahmenüberschuss			566.65	
Vermögen am 31. Dezember 1965:				
Stammkapital		4 351.18		
Übriges Vermögen	• • • • • • • • •	12 414.82	16 766.—	
ausgewiesen durch:				
Wertschriften		11 000.—		
Aarau		1 289.52		
Aargauischen Kantonalbank, Aarau		4 351.18		
Verrechnungssteuerguthaben		125.30	16 766.—	
·				

Reparationsfonds der Geologischen Komm	nission		14
Vermögensvortrag vom Vorjahr		Fr. 26 134.61	
Einnahmen Fr.	Fr.		
Wertschriftenertrag und Zinsen861.90Verrechnungssteuer 1964217.35	1 079.25		
Ausgaben			
Bankspesen			
Einnahmenüberschuss		1 064.45	
Vermögen am 31. Dezember 1965		27 199.06	
ausgewiesen durch:			
Wertschriften	19 000.—		
Aarau	7 961.16	27 199.06	
Luftelektrische Kommission			15
Vermögensvortrag vom Vorjahr		6 856.40	
Einnahmen			
Zinsen			
Einnahmenüberschuss		234.55	
Vermögen am 31. Dezember 1965		7 090.95	
ausgewiesen durch:			
Depositenheft Nr. B 80 559 bei der Schweiz. Kredit-	# 020 00		
anstalt, Zürich	7 039.90 51.05	7 090.95	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen A	bhandlungen		16
Vermögensvortrag vom Vorjahr		106 485.42	
Einnahmen			
Wertschriftenertrag und Zinsen	EA 055 55		
Verrechnungssteuer 1964 1 055.05	54 855.55	106 105 15	
Übertrag	54 855.55	106 485.42	

***	Fr.	Fr.	Fr.	
Übertrag Ausgaben		54.855.55	106 485.42	
Beitrag an die SNG Druckkosten Diverse Unkosten Einnahmenüberschuss	254.60 3 106.70 158.60	3 519.90	51 225 65	
			51 335.65	
Vermögen am 31. Dezember 1965			157 821.07	
ausgewiesen durch:			•	
Wertschriften Depositenheft Nr. 23 260 bei der Handwerke Verrechnungssteuerguthaben Guthaben beim internen Verrechnungskon	rbank Basel	133 000.— 4 829.52 1 230.75 18 760.80	157 821.07	
Bestandesveränderung:				
Zugänge				
Kauf von Fr. 30000.— 3¾% Obl. Grande Dixe Liberierung Fr. 25000.— 5% Obl. Centrale T			30 000.—	
1965			25 000.—	
			55 000.—	
Abgänge				
Verkauf von Fr. 7000.— $3\frac{1}{2}\%$ Obl. Schweiz. E schaft, 1945, Juni		7 000.—		
1945		20 000.—	27 000.—	`
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			28 000.—	
	4,	٠,		
Fonds Francois-A. Forel pour l'enc	ouragement d	e la limnologie	!	17
Vermögensvortrag vom Vorjahr			54 294.80	
Einnahmen				
Wertschriftenertrag und Zinsen Verrechnungssteuer 1964	1 867.90 504.—		x ,	
Übertrag von 20% auf Stammkapital	2 371.90 474.40	2 846.30		
Ausgaben			*	
Übertrag auf Stammkapital	474.40 1 500.— 41.40	2 015.80		
Einnahmenüberschuss			830.50	
		Übertrag	55 125.30	
	*	Oblinag	JJ 12J.JU	

	Übertrag	Fr.	Fr. 55 125.30	
Vermögen am 31. Dezember 1965:	Obertrag		33 123.30	
-,		51 765.—		
Stammkapital Kapital zur Verfügung des Komitees		3 360.30	55 125.30	
ausgewiesen durch:				
Wertschriften	veiz. Kredit-	50 000		
anstalt, Zürich Verrechnungssteuerguthaben		4 606.55 518.75	55 125.30	
Kommission für die hochalpine For	schungsstation	Lungfranioch		18
	_		A /18 88	10
Vermögensvortrag vom Vorjahr	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		2 617.75	
Einnahmen				
Zinsen				
Verrechnungssteuer 1964		15.15		
Einnahmenüberschuss			87.15	
Vermögen am 31. Dezember 1965			2 704.09	
ausgewiesen durch:				
Depositenheft Nr. B 80 560 bei der Schw	veiz. Kredit-			
anstalt, Zürich		2 685.45		
Verrechnungssteuerguthaben		19.45	2 704.90	
•				
IV. Rechnungen von Kommissie	onen mit Bu	ındeskrediten	l	
Denkschriftenko	mmission			19
Vermögensvortrag vom Vorjahr		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	17 272.72	
Einnahmen	Fr.			
Kredit der Eidgenossenschaft	11 000.—			
Zinsen	698.—			
Erlös aus Denkschriften	3 726.—			
Druckkostenbeiträge	5 000	00 (#0 10		
Verrechnungssteuer 1964	226.10	20 650.10		
Ausgaben		·		
Beitrag an die SNG	1 750.—			
Druckkosten, Porti, Versicherung	831.90	2 581.90		
Einnahmenüberschuss			18 068.20	
Vermögen am 31. Dezember 1965			35 340.92	
ausgewiesen durch:				
Einlageheft Nr. 400 496 bei der Aargauischer bank, Aarau		4 551.80		
Sparheft Nr. 59 526 bei der Aargauischen		7 551.00		
bank, Aarau		27 861.02		
Verrechnungssteuerguthaben		188.50		
Guthaben beim internen Verrechnungskont		2 739.60	35 340.92	

_		
n	e	
-,		

Gletscherkommission

Vermögensvortrag vom Vorjahr			Fr. 572.92	
Einnahmen	Fr.	Fr.		
Kredit der Eidgenossenschaft	25 000.—			
Zinsen	130.45			
Verrechnungssteuer 1964	37.30	25 167.75		
Ausgaben				
Beitrag an die SNG	1 250.—			
Gletscherbeobachtungen	13 590.50			
Studien, Publikationen und Drucksachen	9 003.40			
Diverse Unkosten	1 758.87	25 602.77		
Ausgabenüberschuss			435.02	
Vermögen am 31. Dezember 1965			137.90	
ausgewiesen durch:				
Kontokorrent Schweiz. Bankgesellschaft, Aa	arau	102.65		
Verrechnungssteuerguthaben		35.25	137.90	
Kommission für das Schweiz. Naturwiss für Botanik und Z		Reisestipendi	um	21
Vermögensvortrag vom Vorjahr		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	10 146.95	
Vermögensvortrag vom Vorjahr Einnahmen	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		10 146.95	
	6 000		10 146.95	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen	6 000.— 368.70		10 146.95	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft	6 000.—	6 422.75	10 146.95	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen	6 000.— 368.70		10 146.95	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten	6 000.— 368.70 54.05	6 422.75	10 146.95	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben	6 000.— 368.70 54.05		10 146.95	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten	6 000.— 368.70 54.05 12 000.— 302.—	6 422.75	10 146.95 5 879.25	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten Diverse Unkosten	6 000.— 368.70 54.05 12 000.— 302.—	6 422.75		
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten Diverse Unkosten Ausgabenüberschuss	6 000.— 368.70 54.05 12 000.— 302.—	6 422.75	5 879.25	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten Diverse Unkosten Ausgabenüberschuss Vermögen am 31. Dezember 1965 ausgewiesen durch:	6 000.— 368.70 54.05 12 000.— 302.—	6 422.75	5 879.25	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten Diverse Unkosten Ausgabenüberschuss Vermögen am 31. Dezember 1965	6 000.— 368.70 54.05 12 000.— 302.— Bankgesell-	6 422.75	5 879.25	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten Diverse Unkosten Ausgabenüberschuss Vermögen am 31. Dezember 1965 ausgewiesen durch: Depositenheft Nr. 1970 bei der Schweiz. I	6 000.— 368.70 54.05 12 000.— 302.—	6 422.75	5 879.25	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten Diverse Unkosten Ausgabenüberschuss Vermögen am 31. Dezember 1965 ausgewiesen durch: Depositenheft Nr. 1970 bei der Schweiz. I schaft, Aarau	6 000.— 368.70 54.05 12 000.— 302.—	6 422.75 12 302.— 16 168.15 99.55	5 879.25 4 267.70	
Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Verrechnungssteuer 1964 Ausgaben Zugesicherte Reisekosten Diverse Unkosten Ausgabenüberschuss Vermögen am 31. Dezember 1965 ausgewiesen durch: Depositenheft Nr. 1970 bei der Schweiz. I schaft, Aarau Verrechnungssteuerguthaben	6 000.— 368.70 54.05 12 000.— 302.—	6 422.75 12 302.— 16 168.15 99.55	5 879.25 4 267.70	

Fhanzengeographisch	e wonningston			22
			Fr.	
Vermögensvortrag vom Vorjahr			4 355.27	
Einnahmen	Fr.	Fr.		
Kredit der Eidgenossenschaft	7 000.—			
Zinsen	192.20			
Zinsen der Rübel-Stiftung	2 589.30			
Beiträge und Erlös aus Publikationen	5 537.55	15 319.05		
Ausgaben				
Beitrag an die SNG	350.—			
Druckkosten	21 285.75			
Feldarbeiten und Kartierung	1 791.—			
Diverse Unkosten	498.70	23 925.45		
Ausgabenüberschuss			8 606.40	
Defizit auf Rechnung 1966			4 251.13	
ausgewiesen durch:				
Schuld an internes Verrechnungskonto			5 882.95	
./. Sparheft Nr. 29922 bei der Allg. Aargaui		• • • • • • • • • • •	3 002.73	
Ersparniskasse, Aarau		598.97		
Sparheft Nr. 3572 bei der Allg. Aargauischer				
kasse, Aarau		515.05		
Verrechnungssteuerguthaben		517.80	1 631.82	
			4 251.13	
Kommission für die wissenschaftliche	Erforschung d	es Nationalpar	ks	23
Vermögensvortrag vom Vorjahr			11 330.24	
Einnahmen				
	5 000			
Kredit der Eidgenossenschaft Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung	5 000.— 12 000.—			
Beitrag der Kleier-Habiltzer-Stiftung Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes	4 000.—			
Zinsen	239.—			
Verrechnungssteuer 1964	46.—	21 285.—		
, endemanges and in the contract of the contra				
Ausgaben				
Beitrag an die SNG	250.—			
Meteorologische Station Martina	650.—			
Botanische Subkommission	3 192.90			
Zoologische Subkommission	1 516.75			
Geologische Subkommission	1 913.90			
Publikationen und Druckkosten Diverse Unkosten	17 637.90 2 946.90	28 108.35		
			6 900 25	
Ausgabenüberschuss			6 823.35	
Vermögen am 31. Dezember 1965			4 506.89	

ausgewiesen durch:		Fr.	Fr.	
Sparheft Nr. 400499 bei der Aargauischen bank, Aarau		4 442.39		
Verrechnungssteuerguthaben		64.50	4 506.89	
Hydrobiologische K	Kommission			24
Vermögensvortrag vom Vorjahr			2 428.21	
Einnahmen	Fr.			
Kredit der Eidgenossenschaft	10 000.— 2 000.— 500.—			
Zinsen	160.— 67.80	12 727.80		
Ausgaben				
Beitrag an die SNG Druckkosten Diverse Unkosten	500.— 15 738.05 189.90	16 427.95		
Ausgabenüberschuss			3 700.15	
Defizit auf Rechnung 1966			1 271.94	
ausgewiesen durch:				
Schuld an internes Verrechnungskonto/. Depositenheft Nr.B81486 bei der Schw	eiz. Kredit-	1 000 51	2 404.65	
anstalt, Zürich Verrechnungssteuerguthaben		1 089.51 43.20	1 132.71	
verreemungssedergamaben		73.20	1 271.94	
Kryptogamenkon	nmission			25
Vermögensvortrag vom Vorjahr			12 745.40	
Einnahmen				
Kredit der Eidgenossenschaft	3 500.—			
Zinsen	133.90			
Erlös aus «Beiträgen zur Kryptogamenflora»	5 973.30	0.621.60		
Verrechnungssteuer 1964	14.40	9 621.60		
Ausgaben				
Rückzahlung Kredit der Eidgenossenschaft. Diverse Unkosten	3 500.— 51.80	3 551.80		
Einnahmenüberschuss			6 069.80	
Vermögen am 31. Dezember 1965			18 815.20	
ausgewiesen durch:				
Kontokorrent Aargauische Kantonalbank, Verrechnungssteuerguthaben Guthaben beim internen Verrechnungskont		18 604.— 36.20 175.—	18 815.20	

Aktiven	
	Fr.
Postcheck	13 644.12
Bank-, Depositen- und Sparheftguthaben	166 699.67
Wertschriften	1 418 645.40
Beteiligung	1.— 34 911.13
Transitorische Aktiven	14 844.60
Guthaben bei:	14 044.00
Pflanzengeographischer Kommission	4 251.13
Hydrobiologischer Kommission	1 271.94
-2, 0.000.000 1.000,000 1.	
	1 654 268.99
Passiven Fr.	
I. Disponibles Kapital	
Stammkapital	
Fonds Helene und Cécile Rübel	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli 47 384.66	
Legat Prof. FA. Forel	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie	
Fonds für die Reservate in Robenhausen	
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» 338 280.55	
Fonds «Aargauerstiftung»	
Fonds Daniel Jenny	
Zentralfonds 551 539.26 Luftelektrische Kommission 7 090.95	
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de	
la limnologie	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen	
Abhandlungen	1 487 472.77
II. Denkschriftenkommission	1 101 112111
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaft-	
liche Reisestipendium für Botanik und Zoologie 4 267.70	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung	
des Nationalparks	
Jungfraujochkommission	
Gletscherkommission	
Kryptogamenkommission	65 773.51
III. Reparationsfonds	27 199.06
Zentralreserve – Bundeskredit	3 500.—
Transitorische Passiven	65 458.50
Schweiz. Treuhandgesellschaft, Basel	4 865.15
	1 654 268.99

Geprüft und richtig befunden

Der Zentralquästor:

Die Mitglieder der Revisionsstelle der SNG

Prof. Dr. W. Habicht

Prof. Dr. P. Leepin Dr. h. c. Belmont

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1965

Betriebsrechnung

	Aktiven	Passiven
	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben	13 644.12	
Disponibles Kapital	3 876.50	
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»	50.—	
Zentralfonds	22 729.70	
Pflanzengeographische Kommission	5 882.95	
Hydrobiologische Kommission	2 404.65	
Transitorische Aktiven	34 911.13	
Schweiz. Treuhandgesellschaft, Basel		4 865.15
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen		
Abhandlungen		18 760.80
Denkschriftenkommission		2 739.60
Kryptogamenkommission		175.—
Transitorische Passiven		53 458.50
Zentralreserve – Bundeskredit		3 500.—
	83 499.05	83 499.05

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern

Euler-Fon	ds		
Vermögensvortrag vom Vorjahr		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	146 806.41
Einnahmen			
Beiträge der Euler-Gesellschaft:	Fr.		
Mitgliederbeiträge	3 360.—		
Ausserordentliche Beiträge	54 350.—		
Zinsen	11 221.45		
Eingänge aus Abonnementen	16 991.77		
Verkäufe ab Lager	14 401.—	100 324.22	
Ausgaben			
Herstellungskosten für die Euler-Bände	75 818.65		
Allgemeine Unkosten	2 092.78		
Kursberichtigung auf Wertschriften	2 153.75	80 065.18	
Einnahmenüberschuss	•••••••		20 259.04
Vermögen am 31. Dezember 1965	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		167 065.45

Rilanz	ner	31	Dezember	1965
Dilanz	νe_I	JI.	Dezember	1/00

Buttle per 51. Dezember 1705		
•	Aktiven	Passiven
	Fr.	Fr.
Schweiz. Bankgesellschaft	8 930.—	
Postcheckguthaben	6 494.95	
Wertschriften	380 922.50	
Rückstellung für im Druck befindliche Bände		150 000.—
Vorausbezahlte Subskriptionen		33 202.—
Orell-Füssli-Verlag		46 080.—
Euler-Fonds		167 065.45
	396 347.45	396 347.45

Der Schatzmeister: Ch. Zoelly

Schweizerische Geologische Kommission

29

Vermögensvortrag vom Vorjahr				
Einnahmen	Fr.			
Arbeitskredit der Eidgenossenschaft	305 175.—			
Verkauf geol. Publikationen	22 376.50			
Zinsen, Rückerstattung Verrechnungssteuer.	1 796.57	329 348.07		
Ausgaben				
Feldaufnahmen und Gesteinsanalysen	43 945.75			
Druckkosten und Autorenhonorare	153 216.40			
Büro (Druckvorbereitung, Besoldung, AHV-				
Beiträge, Prämien)	85 868.12			
Leitung und Verwaltung	14 487.85			
Sammelstelle	23 901.65	321 419.77		
Einnahmenüberschuss			7 928.30	
Vermögen am 31. Dezember 1965			25 228.01	

Der Präsident: Prof. Dr. L. Vonderschmitt

Schweizerische Geodätische Kommission

30

Vermögensvortrag vom Vorjahr			17 210.69
Einnahmen			
Bundessubvention	110 425.—		
Zinsen, Rückerstattung Verrechnungssteuer.	686.80		
Diverses	70.30	111 182.10	
Übertrag		111 182.10	17 210.69

Übertrag	Fr.	Fr. 111 182.10	Fr. 17 210.69		
Ausgaben		111 1,02.10			
Beitrag an die SNG	1 105.—				
Personalkosten	57 060.40		A NA		
Feldauslagen, Instrumente	40 588.65				
Arbeiten mit Rechenmaschinen	4 361.—	e e			
Publikationen	1 733.—				
Reise- und Verwaltungskosten Technisches Büro Zürich	5 629.95 1 654.90	112 132.90	****		
Ausgabenüberschuss			950.80		
Vermögen am 31. Dezember 1965			16 259.89		
ausgewiesen durch: Sparhefte Schweizerische Volksbank Kantonalbank von Bern Spar- und Leihkasse			163.60 3 378.50 10 917.95		
Postcheck			1 775.41		
Kasse		• • • • • • • • •	24.43		
			16 259.89		
Der Präsident: Prof. Dr. Fr. Kobold					
Schweizerische Geotechnis					
Vermögensvortrag vom Vorjahr	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		7 267.30		
Einnahmen					
Arbeitskredit des Bundes	100 000.— 6 000.— 9 808.45 4 772.30 60.30	120 641.05			
Ausgaben		•	, a		
Büro, ständige Mitarbeiter, Verwaltung	25 535.85		*		
Geotechnische Karte	33 087.60	1.			
Geophysik	31 361.70				
Hydrogeologische Untersuchungen: Feststoffe.	2 647.—				
Untersuchungen und Publikationen über nutz- bare Mineralien und Gesteine der Schweiz .	26 116.10	118 748.25			
Einnahmenüberschuss			1 892.80		
Vermögen am 31. Dezember 1965			9 160.10		
Extrakredit für den Druck der geotechnischen K Vermögensvortrag vom Vorjahr	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	82.60 3.10	7 547.60 79.50		
Vermögen am 31. Dezember 1965			7 627.10		
	Der Präsid	ent: Prof. F. a	de Quervain		

			Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr		• • • • • • • • •	5 177.57
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Bundessubvention	8 500.—		
Verkauf von Publikationen	300		
Diverses	25.—	8 825.—	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG	85.—		
Hydrologische Untersuchungen	7 899.40		
Büro- und Reisespesen	1 560.20	9 544.60	
Ausgabenüberschuss			719.60
Vermögen am 31. Dezember 1965			4 457.97
ausgewiesen durch Postcheckguthaben.			

Der Präsident: Prof. G. Schnitter

Commission des recherches spatiales

33

Fortune-Report de l'année précédente			
Recettes			
Crédit de la Confédération	43 900.—		
Intérêts,	772.90	44 672.90	
Dépenses			
Crédit de travail	24 648.70		
Conférences, frais de déplacements	5 963.40		
Frais d'administration	3 348.45		
Divers	169.05	34 129.60	
Excédent des recettes			10 543.30
Fortune au 31 décembre 1965			50 584.25

représentée par un avoir auprès de la Société de Banque Suisse, Neuchâtel.

Le Président: Prof. Dr M. Golay

Commission du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire

34

Die Rechnungsführung geht über den Nationalfonds.

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Basel Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrage des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1965, geprüft:

Betriebsrechnung
Kapitalrechnungen
Zentralfonds
Fonds Helene und Cécile Rübel
Schläfli-Stiftung
Legat Prof. F.-A. Forel
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie
Streuefonds Robenhausen
Stiftung Dr. Joachim de Giacomi
Aargauerstiftung der Geologischen
Kommission
Fonds Daniel Jenny
Reparationsfonds der Geologischen
Kommission
Luftelektrische Kommission

Kommission für die Schweiz.
Paläontologischen Abhandlungen
Fonds F.-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie
Jungfraujochkommission
Denkschriftenkommission
Gletscherkommission
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie
Pflanzengeographische Kommission
Wissenschaftliche Nationalparkkommission
Hydrobiologische Kommission
Kryptogamenkommission

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 24. Februar und 4. April 1966

Prof. Dr. P. Leepin Dr. h. c. J. R. Belmont

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Basel Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bzw. Zentralquästor der SNG haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1965 der nachfolgend aufgeführten Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft:

Euler-Kommission Geologische Kommission Geodätische Kommission Geotechnische Kommission Hydrologische Kommission

Kommission für Weltraumforschung

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Basel, den 24. Februar und 4. April 1966

Prof. Dr. W. Habicht Prof. Dr. P. Leepin Dr. h. c. J. R. Belmont

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Basel

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnete Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1965 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind:

Mathematische Gesellschaft Zoologische Gesellschaft Botanische Gesellschaft Entomologische Gesellschaft Paläontologische Gesellschaft Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie

Basel, den 4. April 1966

Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung
Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft
Schweiz. Geologische Gesellschaft

Prof. Dr. W. Habicht

Eigentum der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

Siehe «Verhandlungen», Einsiedeln 1935, Seite 46

Bibliographie der Reglemente der Kommissionen usw.

- Denkschriftenkommission: Verh. Zürich 1917, I. Teil, S. 87; Verh. Neuchâtel, 1920, I, S. 136; Verh. Solothurn 1936, S. 43.
- Euler Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 91; Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 111 (auch schon 1909 und 1910); Verh. Thun 1932, S. 180.
- Schläfli-Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S.97; Verh. Schaffhausen 1921, I, S.114, und Verh. Solothurn 1936, S.136.
- Geologische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 117; Verh. Freiburg 1945, S. 255.
- Geotechnische Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 101; Verh. Neuchâtel 1920, I, S. 140; Verh. Aarau 1925, S. 136.
- Geodätische Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 106; Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 120.
- Hydrobiologische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 122; Verh. Sitten 1942, S. 276.
- Gletscherkommission: Reglement vom 2. Juli 1916, aber nur erwähnt in den Verh. von 1916, beim Gletscherbericht, nirgends gedruckt. Verh. Sitten 1942, S. 271.
- Kommission für die Kryptogamenflora: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 124.
- Luftelektrische Kommission: Verh. Schaffhausen 1943, S. 266.
- Pflanzengeographische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 128.
- Wissenschaftliche Nationalparkkommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 130; Verh. Neuchâtel 1920, I, S. 16, und Vereinbarung betreffend den Nationalpark zwischen der Schweiz. Eidgenossenschaft, dem Schweiz. Bund für Naturschutz, der SNG und der Eidg. Nationalparkkommission. Verh. Bern 1922, I, S. 18.
- Kommission für die Stiftung Dr. Joachim de Giacomi: Verh. Bern 1922, I, S. 142; Verh. Sils 1944, S. 292.
- Kommission für das Jungfraujoch: Reglement für die Forschungsstation, Separat, und Verh. Freiburg 1926, I, S. 104, erwähnt.
- Daniel-Jenny-Fonds: Verh. Freiburg 1926, I, S. 50.

Statut der Aargauer Stiftung: Verh. Aarau 1925, S. 140.

Chênes Censi, Atto Pubblico Notarile: Verh. Basel 1927, I, S. 132.

Vereinbarung zwischen der SNG und der Schweiz. Gesellschaft für Vogelkunde und Vogelschutz: Verh. Davos 1929, I, S. 143.

Herausgabe der gesamten Werke Leonhard Eulers. Anträge des C.C.: Verh. Lausanne 1909, II, S. 10; Verh. Basel 1910, II, S. 15.

Schaffung des Senates der SNG: Verh. Lausanne 1909, II, S. 13.

Zentralfonds der SNG: Verh. St. Gallen 1930, S. 162.

Vereinbarung zwischen der SNG und dem Internationalen Komitee der Konstantentabellen: Verh. St. Gallen 1930, S. 163.

Statuten des Komitees Steiner-Schläfli: Verh. Genf 1937, S. 20.

Vertrag zwischen der Stiftung zur Herausgabe der «Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen» und der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft: Verh. Locarno 1940, S. 356.

Reglement des Fonds Helene und Cécile Rübel: Verh. Schaffhausen 1943, S. 265; Verh. St. Gallen 1948, S. 300.

Vertrag zwischen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft und dem Schweizerischen Naturschutzbund: Verh. Sils 1944, S. 295.

Reglement der Hydrologischen Kommission: Verh. St. Gallen 1948, S.296.

Statuts de la Commission de la Société helvétique des sciences naturelles pour le Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire: Verh. Bern 1952, S.334.

Provisorische Statuten der Forschungskommission der SNG für den Nationalfonds: Verh. Bern 1952, S. 336.

Vertrag zwischen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft und der Stadt- und Hochschulbibliothek Bern: Verh. Lugano 1953, S. 275.

Règlement du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire (CSRS): Verh. 1955, S. 308.

Reglement der Kommission für das schweizerische Reisestipendium für Botanik und Zoologie: Verh. Aarau 1960, S. 125 (anstelle von Aarau 1925, I, S. 134 «Naturwissenschaftliches Reisestipendium»).

Règlement pour la Fondation François-A. Forel: Verh. Biel 1961, S. 133. Statuts de la Commission des recherches spatiales: Verh. Biel 1961, S. 135.